

II TRANCHE CHIARIMENTI

Oggetto: PA RDA 5000078176, pos. 00010 e 00020, per l'affidamento di Fornitura di prodotti tessili (Vestiario ed Uniformi), a minori impatti ambientali

LOTTO 1: Fornitura di prodotti tessili (Vestiario ed Uniformi), a minori impatti ambientali per le Società del Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane, escluso le Società del Gruppo Busitalia – CIG: BAF6F924EB

LOTTO 2: Fornitura di prodotti tessili (Vestiario ed Uniformi), a minori impatti ambientali, per le Società del Gruppo Busitalia – CIG: BAF6F935BE

Con riferimento alla procedura in oggetto, questa Stazione Appaltante riscontra le seguenti richieste di chiarimento ritenute di interesse generale, sia per il Lotto 1 che per il Lotto 2:

Domanda n. 1

“Al fine di formulare un'offerta tecnica ed economica quanto più mirata e coerente con l'attuale, si richiede possibilità di visionare i campioni attualmente in uso presso una sede della Stazione Appaltante.”

Risposta alla domanda n. 1

Si rinvia alla risposta alla domanda n. 1 della I tranche chiarimenti pubblicata in data 22/04/2026.

Domanda n. 2

“Con riferimento al criterio premiante PQ3 (GOTS 'Capo Finito'), si osserva un'incongruenza tecnica per le macro-famiglie 'Giacche e Pantaloni'. La Specifica Tecnica 1.2.3 impone infatti l'utilizzo di fodere in Viscosa, fibra artificiale che per natura non può essere certificata GOTS. Poiché la certificazione 'capo finito' richiederebbe che ogni singolo componente (fodera, bottoni, rinforzi interni) sia certificato GOTS, si chiede conferma che, ai fini dell'attribuzione del punteggio, sia ritenuta sufficiente e valida la certificazione GOTS/OCS del solo tessuto principale in Lana o Cotone, restando il confezionamento garantito dai minimi CAM (Standard 100 e STeP).”

Risposta alla domanda n. 2

Non si conferma.

La certificazione GOTS del “capo finito” non richiede che ogni singolo componente del capo (quali fodera, bottoni, rinforzi interni o altri materiali accessori) sia certificato GOTS né che sia realizzato in fibra biologica.

In base allo standard GOTS, la certificazione del capo finito si fonda sul contenuto di fibre biologiche del tessuto principale e sulla conformità e tracciabilità della filiera produttiva, mentre i componenti accessori, aventi natura complementare, possono essere non biologici, purché ammessi dallo standard e conformi ai requisiti chimici e ambientali previsti.

Pertanto, la presenza di materiali quali fodere in viscosa o altri accessori non biologici non preclude la certificazione GOTS del capo finito, a condizione che tali componenti rispettino i criteri di conformità applicabili.



Domanda n. 3

“In merito alla documentazione tecnica da caricare a portale (Busta B), si chiede di chiarire se in questa fase di gara sia strettamente necessario produrre Rapporti di Prova rilasciati da enti accreditati Accredia (o equivalenti) per ogni singolo parametro richiesto, o se sia ritenuta sufficiente la presentazione di Schede Tecniche del produttore che attestino la conformità del materiale ai requisiti del capitolato. Ciò in considerazione dei tempi tecnici necessari per l'esecuzione delle prove di laboratorio su una gamma così vasta di articoli (50 articoli per il Lotto 1, 28 per il Lotto 2).”

Risposta alla domanda n. 3

In fase di offerta i Concorrenti dovranno produrre documentazione tecnica volta a comprovare il possesso, dei criteri premianti, dichiarati a video, PQ2 (Possesso del marchio comunitario di qualità ecologica Ecolabel (UE)), PQ3 (“Criteri ambientali minimi per le forniture ed il noleggio di prodotti tessili ed il servizio di restyling e finissaggio di prodotti tessili”) oltre che le certificazioni di processo.

Per quanto concerne la documentazione a comprova dei requisiti minimi, si precisa che la stessa potrà essere anticipata in fase di offerta, ma la verifica verrà effettuata esclusivamente nei confronti del miglior offerente (ossia entro 20 giorni dalla comunicazione al miglior offerente).

In particolare, la conformità rispetto al par. 3.1 dei C.A.M. tessili dovrà essere comprovata attraverso i metodi di verifica ivi previsti. Per quanto concerne invece le specifiche tecniche relative a caratteristiche quali colori, dimensioni ecc., i Concorrenti potranno produrre le schede tecniche.

Domanda n. 4

“Qualora la Stazione Appaltante confermi la necessità di presentare Rapporti di Prova (RDP) già in fase di offerta, si chiede di specificare se tali analisi debbano riferirsi esclusivamente ai tessuti principali di ogni capo o se debbano essere prodotte anche per tutti i materiali complementari (es. fodere interne, rinforzi, ovatte), data la natura accessoria di questi ultimi rispetto alle performance generali dell'indumento.”

Risposta alla domanda n. 4

Non si conferma la necessità di presentare Rapporti di Prova (RDP) già in fase di offerta. Si vedano le risposte ai quesiti n. 5 della I tranche chiarimenti e n. 3 della presente tranche di chiarimenti.

Inoltre, con riferimento alle Specifiche Tecniche, resta fermo quanto disposto alle pagine 17 e 18 del Capitolato Tecnico per il lotto 1 e alle pagine 13 e 14 del Capitolato Tecnico per il lotto 2.

Si specifica che, in relazione ai CAM, i Rapporti di Prova sono riferiti ai tessuti principali di ciascun capo, in quanto elementi prevalenti e determinanti ai fini delle prestazioni tecniche e ambientali previste dal Capitolato.

I materiali complementari (quali fodere interne, rinforzi, ovatte), aventi natura accessoria rispetto alle performance generali dell'indumento, non richiedono di norma l'esecuzione di prove dedicate, risultando già presidiati dai requisiti di processo e di conformità previsti dalla normativa e dai Criteri Ambientali Minimi.

Domanda n. 5

“Si chiede se sia possibile (o preferibile) uniformare il tessuto dei berretti (Spec. 009C) al tessuto principale utilizzato per le divise (Spec. 008D), al fine di garantire coerenza cromatica e l'omogeneità della 'Corporate Identity' del Gruppo, evitando così potenziali discordanze di mano, riflesso e tonalità tra i due articoli che compongono il completo.”

Risposta alla domanda n. 5

Si confermano le specifiche tecniche dei tessuti previste nel Capitolato Tecnico rispettivamente per i berretti e la divisa, fermo restando la necessità di assicurare la coerenza cromatica tra berretti e divisa.

Domanda n. 6

“In merito alla campionatura (Lotto 1 pag. 49 e Lotto 2 pag. 56), dove si specifica che i capi devono essere presentati "senza logo del gruppo FS", si richiede se la dicitura implichi tassativamente l'assenza di qualsiasi segno distintivo (es. etichette esterne, bottoni logati del produttore o ricami neutri). Si chiede, inoltre, di chiarire se l'eventuale presenza di personalizzazioni/dettagli di pregio diverse dal logo FS possa essere causa di esclusione o se, in linea con quanto richiesto al Quesito 1, l'accuratezza delle finiture e dei dettagli distintivi possa invece essere oggetto di valutazione positiva nell'ambito del criterio PQ1.”



Risposta alla domanda n. 6

Si precisa che le personalizzazioni con logo FS saranno oggetto di verifica preproduzione come indicato nel Capitolato Tecnico (paragrafo 7 lotto 1 e paragrafo 4 lotto 2).

Invece, ai fini della campionatura citata a pag. 49 (lotto 1) e pag. 56 (lotto 2) del Disciplinare di gara, si richiede di presentare dei campioni “neutri”, ovvero sprovvisti di segni distintivi (propri delle Società del Gruppo FS).

In considerazione di quanto sopra, le personalizzazioni (eventualmente realizzate anche mediante l'utilizzo di segni distintivi propri delle Società del Gruppo FS) non comporteranno l'esclusione dell'offerta dalla procedura di gara, ma non saranno oggetto di valutazione ai fini di quanto descritto nel disciplinare di gara nell'ambito del criterio PQ1.

Domanda n. 7

“In merito alla richiesta di campioni in taglia M o L (Uomo/Donna), si chiede di confermare se la Stazione Appaltante accetti come equivalenti le taglie numeriche 44 (Donna) per la M e 50 (Uomo) per la L, o se vi siano tabelle di conversione specifiche da seguire per la campionatura di gara.”

Risposta alla domanda n. 7

Ai fini della campionatura è possibile procedere con gli equivalenti proposti.

Domanda n. 8

“In merito allo sviluppo taglie richiesto per la fornitura (es. polo pag. 121, camicie pag. 53), si chiede di chiarire se la Stazione Appaltante abbia una preferenza vincolante per la scala taglie numerica italiana (36-68) o alfanumerica (S-M-L- ecc.). Si chiede inoltre confermare che l'appaltatore possa proporre la scala taglie più idonea alla tipologia di capo (es. numerica per la camiceria e sartoria, alfanumerica per maglieria e polo) e che per gli accessori (cravatte, cache-col, pochette) sia confermata la taglia unica.”

Risposta alla domanda n. 8

In merito allo sviluppo taglie richiesto per la fornitura, si conferma che l'Appaltatore può proporre la scala taglie più idonea alla tipologia di capo, il Committente si riserva la facoltà di accettare o meno la proposta. È confermata la taglia unica per i seguenti capi: cravatte, cache-col, pochette, zuccotto, scaldacollo.

Domanda n. 9

“In merito al “Contrassegno numerico” richiesto al punto 5 dei Capitolati, si chiede se sia sufficiente l'indicazione del lotto di produzione/data o se venga richiesto un codice identificativo univoco (seriale) per ogni singolo capo prodotto.”

Risposta alla domanda n. 9

In merito al “Contrassegno numerico” richiesto al punto 5 dei Capitolati ogni capo dovrà essere caratterizzato da un codice identificativo univoco che rispecchi i ritmi di produzione giornaliera, in modo tale che ogni contrassegno (o etichetta) corrisponda ad un periodo di produzione definito e individuabile univocamente.

Domanda n. 10

“Si rileva una discordanza tra la Specifica Tecnica 001D (che descrive il giaccone come capo unico composto da esterno + interno staccabile) e il Listino Prezzi che riporta quantità differenti (FS652 Giaccone: 9.068 pz; FS651 Piumino: 388 pz). Si chiede di chiarire se il prezzo unitario del codice FS652 debba comprendere il piumino interno per tutte le 9.068 unità o se le due componenti vadano quotate e fornite separatamente.”

Risposta alla domanda n. 10

Si conferma che l'articolo FS652 Giaccone è composto dalla giacca esterna e dal giubetto interno, pertanto, il prezzo unitario è da intendersi inclusivo del giubetto interno, le unità indicate sono 9.068.

Come si evince dalla Specifica Tecnica 001D il giubetto interno è amovibile e deve essere rifinito e confezionato per essere indossato separatamente dal giaccone esterno. Posto quanto sopra, è richiesta anche la quotazione del solo piumino interno (articolo FS651) in quanto potrà essere acquistato anche



separatamente rispetto al giaccone, in questo caso le unità sono 388 da intendersi come ulteriori rispetto alle 9.068.

Domanda n. 11

“Si chiede di fornire, anche in forma approssimativa, l'elenco dei punti di consegna previsti sul territorio nazionale (ed eventualmente europeo), al fine di quantificare correttamente i costi di logistica e trasporto inclusi nel prezzo unitario.”

Risposta alla domanda n. 11

Si rimanda all'elenco allegato.

Domanda n. 12

“Con riferimento all'art. 3 del Capitolato Lotto 1, si chiedono specifiche tecniche in merito all'applicativo web-based richiesto (piattaforma, requisiti di sicurezza, hosting). Si chiede inoltre se i costi di sviluppo e gestione di tale software debbano intendersi spalmati sui prezzi unitari dei capi o se sia prevista una modalità di remunerazione differente.”

Risposta alla domanda n. 12

Fermo restando l'obbligo di fornire un applicativo a regola d'arte, per le caratteristiche minime dello stesso si conferma quanto indicato nel Capitolato Tecnico e rispetto agli obblighi di sicurezza del sistema informatico previsti nell'ambito degli obblighi particolari dell'Appaltatore (rif. Art. 15 dello schema di Accordo Quadro).

Si conferma che non è prevista una remunerazione/quotazione ad hoc per l'applicativo web based.

Domanda n. 13

“Si segnalano le seguenti differenze riscontrate nel confronto tra elementi descrittivi testuali e Immagini all'interno dei Capitolati Tecnici.

Si chiede conferma che, in caso di contraddizione tra Descrizione e Immagine, nella realizzazione della campionatura si dovrà procedere come specificato all'interno delle Descrizioni, essendo le Immagini fornite puramente indicative.

1.1.2 PANTALONE MASCHILE

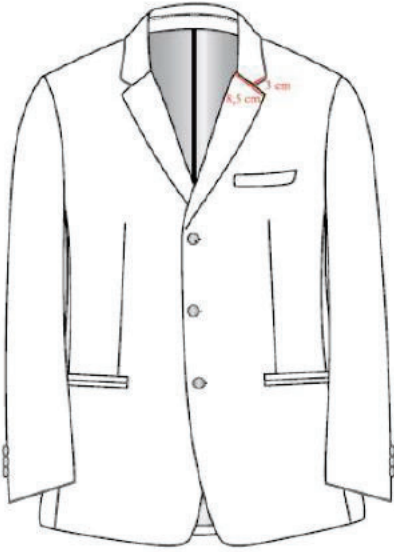
Il capitolato parla di “Anteriormente alla base della cintura sono ricavate due pieghe per parte”, ma nell'immagine è scritto “1 pence”. Da chiarire se il pantalone dovrà essere a due pence o una pence.



1.1.1 GIACCA MASCHILE - 1.1.7 GIACCA ESTIVA ALLEGGERITA

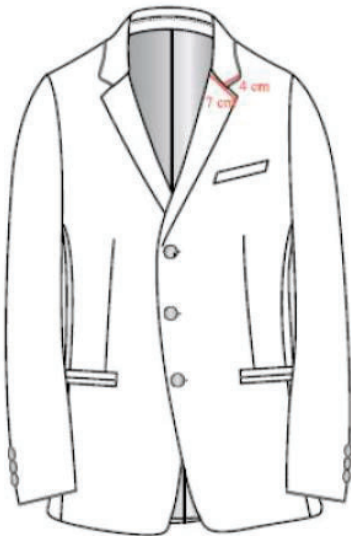


Il capitolato parla di “rever larghezza piegatura 9 cm circa”, mentre nell’immagine è scritto 8,5 cm. Da chiarire quanto dovrà misurare il rever



1.1.2 GIACCA FEMMINILE

Il capitolato parla di “collo alto 9 cm posteriormente al centro e 4 cm alle punte”, mentre nell’immagine è rappresentato con il risvolto da 7 cm. Da chiarire quanto dovrà misurare il rever



1.1.3 PANTALONE FEMMINILE

Il capitolato parla di “cintura in doppio tessuto composto da 3 pezzi sagomati”. Considerando che nell’immagine si nota la cucitura sul centro dietro, si chiede di specificare come dovrà essere realizzata la cintura.

Il capitolato parla di “2 pince posteriori per quarto”. Considerando che nell’immagine viene mostrata una sola pence per quarto, chiarire come dovrà essere composto il pantalone



Risposta alla domanda n. 13

Confermato, prevalgono gli elementi descrittivi, le immagini fornite sono puramente indicative.

Domanda n. 14

“facendo seguito alla I Tranche di chiarimenti pubblicata, lo scrivente Operatore Economico richiede i seguenti quesiti in merito alla realizzazione della campionatura per entrambi i lotti:

1. Conformità Cromatica e Tonalità Similari:

Preso atto che le specifiche cromatiche aggiuntive (codici Pantone) verranno condivise esclusivamente con l'aggiudicatario in fase di pre-produzione, si chiede conferma che per la campionatura di gara sia ammesso l'utilizzo di materiali in altre tonalità commerciali e/o similari che corrispondano alla descrizione merceologica del capitolato, fermo restando che la valutazione del pregio tecnico (PQ1) verterà sulla qualità intrinseca, sulla mano e sulla resa estetica dei tessuti presentati.

2. Tassatività della Campionatura Neutra (Senza Loghi):

In merito al requisito 'senza logo del Gruppo FS' riportato nel Disciplinare di Gara pagine 28 e Lotto 1 pag. 49, Lotto 2 pag. 56, si chiede conferma che la campionatura debba tassativamente essere presentata in configurazione NEUTRA. Si chiede nello specifico se tale divieto riguardi ogni componente del capo, inclusi:

- loghi ricamati applicati o stampati;*
- bottoni personalizzati con loghi o scritte;*
- accessori metallici o plastici con segni distintivi del Gruppo FS.*

Si chiede inoltre conferma che sia ritenuto idoneo l'utilizzo di accessori standard neutri (es. bottoni lisci in tinta) per la fase di gara e se l'eventuale presentazione di campioni personalizzati con loghi FS sia da considerarsi non conforme e motivo di esclusione, a tutela della parità di trattamento tra i concorrenti.”

Risposta domanda n. 14:

- 1) Confermato.
- 2) Confermato, la campionatura in fase di gara deve essere “neutra” ovvero sprovvista di segni distintivi (propri delle Società del Gruppo FS).
Si rinvia alla risposta alla domanda n. 6.



Domanda n. 15:

“Rif. Giubbotto Estivo Impermeabile (Spec. 0012):

Con riferimento alle 'cerniere rosse' e al 'profilo a contrasto' richiesti per il giubbotto estivo, si chiede conferma se la costruzione corretta debba prevedere la cerniera centrale con nastro (fettuccia) di colore rosso e denti in metallo, e se proprio il nastro rosso sia da intendersi come il profilo a contrasto rispetto al colore blu navy del capo.

Rif. Giaccone Tecnico Invernale (Spec. 0013):

In merito alla 'cerniera grigia' richiesta per il giaccone invernale, si chiede conferma se si intenda l'utilizzo di una cerniera con nastro in tinta blu navy (come il tessuto esterno) e denti in metallo, il cui riflesso naturale conferisce l'aspetto grigio richiesto.”

Risposta alla Domanda n. 15

Rif. Giubbotto Estivo Impermeabile (Spec. 0012):

Si conferma che la cerniera centrale non deve prevedere denti in metallo.

La cerniera dovrà essere impermeabile tipo water resistant, realizzata in materiale plastico/nylon con nastro spalmato.

L'indicazione di “cerniera rossa” è da intendersi riferita al colore del nastro (fettuccia) della zip, che dovrà essere rosso.

Rif. Giaccone Tecnico Invernale (Spec. 0013):

Per quanto riguarda il “profilo a contrasto”, si chiarisce che non coincide automaticamente con il nastro della cerniera, ma costituisce un elemento distinto, da realizzarsi in colore a contrasto rispetto al blu navy.

Si conferma che la cerniera centrale non deve prevedere denti in metallo.

La cerniera dovrà essere impermeabile tipo water resistant realizzata in materiale plastico/nylon con nastro spalmato e se possibile di colore grigio e nastro come tessuto esterno.

Domanda n. 16

“per quanto riguarda il requisito di capacità economica e finanziaria, l'importo del fatturato dei migliori tre anni degli ultimi cinque precedenti a quello in cui è stata pubblicata la gara, è riferito al singolo partecipante? in quanto noi volendo partecipare soltanto per la fornitura del pullover maschile e femminile rif. specifica tecnica 002D non raggiungiamo in tre anni il fatturato globale di € 18.420.777,12”

Risposta alla domanda n. 16

Dal contenuto della domanda, non è chiaro se l'Operatore economico intenda presentare offerta parziale ovvero partecipare alla procedura in forma associata.

Stante la genericità della domanda, si rileva quanto segue.

Innanzitutto, al par. 16.1 “METODO DI ATTRIBUZIONE DEL PUNTEGGIO ECONOMICO”, risulta specificato che “**Per ciascuno degli items** indicati nella tabella di cui all'allegato 14 (Lotto 1 e 2) e presenti nella Busta digitale economica, il Concorrente dovrà offrire, **a pena di esclusione**, un prezzo unitario (IVA esclusa) (PU)”.

Pertanto, non è consentito presentare offerta limitatamente a un singolo articolo, ossia parziale.

Per quanto concerne le indicazioni sui requisiti speciali nel caso di raggruppamenti temporanei, consorzi ordinari, aggregazioni di imprese di rete, GEIE, consorzi di cooperative, consorzi di imprese artigiane, consorzi stabili si rinvia nel dettaglio ai parr. 6.4 e 6.5 del Disciplinare.

Domanda n. 17

“con riferimento alla procedura di gara in oggetto, la scrivente Società formula la presente istanza di chiarimento in ordine all'assegnazione dei punteggi PQ2 previsti dal paragrafo 16.1 del Disciplinare. In particolare, dall'analisi congiunta di quanto presente al suddetto paragrafo e della risposta al quesito n. 3 della “I tranche di chiarimenti” pubblicata, avendo voi ritenuto equivalente il possesso congiunto delle certificazioni Step by Oekotex e STANDARD 100 by Oekotex, si richiede di confermare che, ai fini dell'attribuzione del suddetto punteggio tecnico, i certificati STANDARD 100 by Oekotex debbano mantenere esplicito riferimento ai prodotti specifici oggetto di gara al pari di quanto già richiesto al punto PQ2 in riferimento alla certificazione ECOLABEL. Un ipotetico certificato STANDARD 100 by Oekotex, pertanto, dovrà contenere come campo di applicabilità la singola



famiglia di articoli elencata al punto PQ2 “Perimetro applicabilità criterio”, ad esempio “Giaccone con logo FS, Giaccone senza logo FS, Giaccone tecnico invernale impermeabile per il Gruppo Ferrovie dello Stato Italiane”. Quanto sopra, al fine di assicurare che il manufatto in possesso di certificazione sia esattamente quello oggetto dell’appalto e non genericamente un “giaccone” che potrebbe essere realizzato con componenti diversi da quelli prestabiliti e/o appartenente ad altre linee di prodotto.”

Risposta alla domanda n. 17

Ai fini dell’attribuzione del criterio premiante e in un’ottica di favorire la più ampia partecipazione, sono ritenute ammissibili sia certificazioni riferite alla singola tipologia di prodotto sia certificazioni riferite a famiglie di prodotto, **a condizione che il campo di applicabilità della certificazione consenta di ricondurre in modo chiaro e coerente i prodotti certificati agli articoli oggetto della procedura**, così come individuati nella *lex specialis* di gara.

Ferservizi SpA
Il Procuratore
Antonio Cappiello

ALLEGATO 1

**Elenco CAP punti consegna
territorio nazionale lotto 1**

18039

16035

84123

10125

17021

17024

17031

19015

20124

10137

07026

16134

65124

60126

12100

40121

46028

43100

47900

42124

29121

40131

28100

50123

09123

42122

28845

15057

00138

57124

17100

19122

91100

90123

98122

96100

81100

84043

80142

81031

80045

86039

41121

10126

84091

80035

84073

81059

80125

82100

00161

25122

71121

88900

88100

89129

89018

89127

33052

00185

36061

35131

**Elenco CAP punti consegna
territorio nazionale lotto 1**

87027

73100

45100

31100

37138

30121

16143

87100

88046

70124

33100

34135

15100

59100

70122

60125

89100

80100

56125

71100

40100

98100

86100

80143

84124

19016

16126

06034

56100

43121

40026

44100

29100

47521

70126

50129

50134

12038

15011

13048

15067

15060

14100

10053

10051

10034

28924

10022

12042

12051

95129

11100

12045

10127

12084

67039

28041

13900

18038

10064

47838

48100

**Elenco CAP punti consegna
territorio nazionale lotto 1**

40046

47100

41100

43036

48018

41012

47841

10015

18100

53043

35132

10036

13100

16100

16039

16121

16043

10086

20100

98123

91022

93100

70100

90124

50145

39100

20139

30171

37135

47921

85100

19123

52100

06100

00182

03043

00043

00053

00030

04023

00050

00055

04100

01100

00153

00154

01029

00048

00176

00199

35036

37047

31015

30027

30026

37019

31044

35043

31021

32032

32100

31033

**Elenco CAP punti consegna
territorio nazionale lotto 1**

80122

16151

16154

16038

10123

74100

19038

19100

30100

00054

37138

36100

92100

98057

98039

90144

98076

09100

81039

91026

84040

20900

20126

00165

03100

06124

00100

90133

89128

07100

09170

90011

20125

67051

98110

16011

20134

81024

57121

95121

37136

60015

30174

40129

70123

10100

63074

56121

16122

80021

84100

33170

34074

33053

33077

34170

34132

39042

39031

39012

Estero

75012 Paris

Elenco CAP punti consegna territorio nazionale lotto 1

Elenco CAP punti consegna territorio nazionale lotto 2

35131

84123

06125

84131
